**ELMOS Hinweise zum Projektjahresbericht |**

**Hjælp til ELMOS i forbindelse med Projektårsrapport**

**DE: Das vorliegende Berichtsformular soll dem Projekt als Hilfe für die Eingabe der geforderten Daten in ELMOS dienen. Es ist nicht vorgesehen, dass die Word-Version des Berichtsformulars mit eingereicht wird. An den entsprechenden Stellen sind alle Eingabehinweise für ELMOS mit grün markiert. Unter den Kommentaren zu ELMOS haben Sie die Möglichkeit, das Berichtssformular auszufüllen und die Information der endgültigen Version dann in ELMOS einzugeben. Bitte achten Sie zusätzlich auf die ELMOS-Anleitung und die mit einem blauen „i“ gekennzeichneten Hinweisbubbles im ELMOS-System, die Ihnen zusätzliche Informationen zur Eingabe liefern. Alle Angaben zu Zeichenlängen in diesem Dokument beziehen sich, sofern nicht anders angegeben, auf den einzugebenden deutschen und dänischen Text inklusive Leerzeichen. Bitte vermeiden Sie bei der Vorbereitung in diesem Formular die Verwendung von Textformatierungen. Diese können beim Übertragen in ELMOS zu Problemen führen. |**

**DK: Dette rapportskema har til formål at gøre det nemmere for projektet at indtaste de nødvendige oplysninger i ELMOS. Det er ikke meningen, at word-versionen af rapportskemaet skal indsendes. Informationer om hvordan oplysningerne skal indtastes i ELMOS er markeret med grønt. Under kommentarerne vedrørende ELMOS er der mulighed for at udfylde rapportskemaet og derefter overføre informationerne fra den endelige version til ELMOS. Vær endvidere opmærksom på ELMOS-manualet og hjælpe-boblerne i ELMOS, der er kendetegnet med et blåt markeret ”i” – begge indeholder uddybende informationer til hjælp ved indtastningen. Alle angivelser af antal tegn i dette dokument drejer sig, såfremt der ikke er angivet noget andet, om den danske og tyske tekst inklusiv mellemrum. Undlad venligst i forberedelsen i dette skema at benytte tekstformatering; dette kan føre til problemer ved overførsel til ELMOS.**

**Bericht über Projektaktivitäten**

**Rapport om projektaktiviteter**

1. **Einleitung| Indledning**

|  |
| --- |
| **Allgemeine Voraussetzungen für einen Auszahlungsantrag | Generelle forudsætninger for en udbetalings-anmodning** |
| **Kontaktdaten und Bankinformationen sind aktuell | Kontaktoplysninger og bankinformationer er de aktuelt gældende** | Eingabe in ELMOS unter Reiter 5 Kontaktinformationen und Reiter 6. Bank. Nach Eingabe und Kontrolle der Daten unter 0. Einleitung Häkchen setzen. | Indtastning i ELMOS under: Faneblad 5 Kontaktinformationer og Faneblad 6 Pengeinstitut. Efter indtastning og kontrol af data, sæt kryds under 0. Indledning. |
| **FLC-Daten und Partnerschaftsvereinbarung sind aktuell | FLC-oplysninger og partnerskabsaftaler er de aktuelt gældende** | Eingabe in ELMOS unter Dashboard > FLC Kontrolle > Daten aktualisieren, speichern und einreichen. Nach Kontrolle und Einsendung der Daten unter 0. Einleitung Häkchen setzen. | Indtastning i ELMOS under Dashboard > FLC Kontrol > Aktualisér data, gem og send ind. Efter kontrol og indsendelse af data, sæt kryds under 0. Indledning. |

1. **Bericht | Rapport**
	1. **Projektdaten | Projektdata**

Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.1 Projektdaten. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.1 Projektdata.

|  |  |
| --- | --- |
| **Projekttitel** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. |
| **Projekt Website | Projektets hjemmeside** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.1 Projektdaten. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.1 Projektdata. |
| **Projektdauer |****Projektvarighed** | **Startdatum | Startdato**  | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | **Anzahl der Monate |** **Antal måneder** |
| **Enddatum | Slutdato**  | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. |
| **Priorität | Prioritet** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Spezifisches Ziel | Specifikt mål** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Leadpartner** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Kontaktdaten der für den Bericht verantwortlichen Person | Kontaktdata for den person, der har udarbejdet beretningen** | Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse, Telefon |Fornavn, efternavn, e-mailadresse, telefonEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.1 Projektdaten. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.1 Projektdata. |
| **Projektpartner | Projektpartnere** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Berichtsperiode | Beretningsperiode** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. |

* 1. **Übersicht Outputindikatoren | Oversigt outputindikatorer**

Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.1 Projektdaten. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.1 Projektdata.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Outputindikator des Programms oder projekteigener Output- indikator |****Programmets outputindikator eller projektets egen outputindikator**Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | **Maßeinheit |****Måleenhed**  | **Zielwert des Projekts gesamt laut Antrag |****Projektets målværdi jf. ansøgningen i alt** | **In bisherigen Berichts-perioden insgesamt erreicht | Opnået i alt i tidligere rapporte-ringsperioder** | **Zielwert per Arbeitspaket gesamt laut Antrag | Målværdi pr. arbejdspakke jf. ansøgningen i alt** | **Erreicht per Arbeitspaket in dieser Berichts-periode | Opnået pr. ar-bejdspakke i denne rapporterings-periode** | **In dieser Berichts-periode insgesamt im Projekt erreicht (nicht kumuliert mit Vorjahresberichten) | Opnået i indeværende rapporteringsperiode i alt i projektet (ikke ak-kumuleret med årsrapporter fra tidligere år)** | **Insgesamt bisher im Projekt erreicht (kumuliert) | Opnået i alt i projektet indtil nu (akkumuleret)** |
| Lt. Antrag |Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt.Antrag | Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt. Antrag |Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt. vorherigem Bericht | Jf. tidligere rapporterDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS.. | 1 | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | 1 |  |  | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. |
| 2 | 2 |  |
| 3 | 3 |  |
| 4 | 4 |  |
| 5 | 5 |  |
| Lt. Antrag |Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt. Antrag |Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt. Antrag |Jf. ansøgningDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | Lt. vorherigem Bericht | Jf. tidligere rapporterDiese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | 1 | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. | 1 |  |  | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS. |
| 2 | 2 |  |
| 3 | 3 |  |
| 4 | 4 |  |
| 5 | 5 |  |

* 1. **Bericht pro Arbeitspaket | Beretning pr. arbejdspakke**

Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke.

|  |
| --- |
| **AP 1 – Projektmanagement | AP 1 - Projektledelse** |
| **Beginn | Start** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Ende | Afslutning** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen.. |
| **Einbindung der Partner | Inddragelse af partnerne** |
| **Verantwortlicher Projektpartner für das AP | Ansvarlig projektpartner for AP** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Weitere beteiligte Projektpartner | Yderligere deltagende projektpartnere** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 1 – Projektmanagement > Klicken Sie auf Beteiligte Projektpartner > Wählen Sie die entsprechenden Partner aus > Klicken Sie auf Auswahl bestätigen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 1 – Projektledelse > Klik på Deltagende projektpartnere > Vælg den pågældene partner > Klik på Bekræft. |
| **Status des Arbeitspakets |** **Status for arbejdspakken** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 1 – Projektmanagement > Den entsprechenden Status aus Drop Down Menü auswählen | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 1 – Projektledelse > Venligst vælg den pågældende status i Drop Down menuen. |
| **Bitte beschreiben Sie zusammenfassend den Fortschritt in diesem Arbeitspaket in dieser Berichtsperiode und erläutern Sie, wie die beteiligten Partner (d.h. Leadpartner, Projektpartner, Netzwerkpartner) eingebunden wurden (Wer hat was gemacht?). (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Beskriv sammenfattende, hvilke fremskridt der er gjort inden for arbejdspakken i indeværende beretningsperiode og redegør for, hvordan de deltagende partnere (dvs. leadpartner, projektpartnere, netværkspartnere) er blevet inddraget (hvem har gjort hvad?). (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 1 – Projektmanagement. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 1 – Projektledelse. |
| **Falls zutreffend, beschreiben und begründen Sie Probleme und Abweichungen einschließlich Verzögerungen vom Arbeitsplan, wie er im Projektantrag beschrieben ist, hierunter auch Auswirkungen auf das Budget. Beschreiben Sie zudem die Lösungen und Maßnahmen, mit denen Sie den Problemen entgegen wirken. (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Hvis relevant, beskriv og begrund da eventuelle problemer og afvigelser, herunder forsinkelser i forhold til arbejdsplanen, således som den er beskrevet i projektansøgningen, samt indvirkninger på budgettet. Beskriv endvidere de løsninger og tiltag, som planlægger at løse problemerne med. (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 1 – Projektmanagement. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 1 – Projektledelse. |

|  |
| --- |
| **AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit | AP 2 - Kommunikationsarbejde** |
| **Beginn | Start** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Ende | Afslutning** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Einbindung der Partner | Inddragelse af partnerne** |
| **Verantwortlicher Projektpartner für das AP | Ansvarlig projektpartner for AP** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit > Den entsprechenden Projektpartner aus Drop Down Menü auswählen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 2 – Kommunikationsarbejde > Venligst vælg den pågældende projektpartner i Drop Down menuen. |
| **Weitere beteiligte Projektpartner | Yderligere deltagende projektpartnere** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit > Klicken Sie auf Beteiligte Projektpartner > Wählen Sie die entsprechenden Partner aus > Klicken Sie auf Auswahl bestätigen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 2 – Kommunikationsarbejde > Klik på Deltagende projektpartnere > Vælg den pågældene partner > Klik på Bekræft. |
| **Status des Arbeitspakets |** **Status for arbejdspakken** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit > Den entsprechenden Status aus Drop Down Menü auswählen | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 2 – Kommunikationsarbejde > Venligst vælg den pågældende status i Drop Down menuen.  |
| **Bitte beschreiben Sie zusammenfassend den Fortschritt in diesem Arbeitspaket in dieser Berichtsperiode und erläutern Sie, wie die beteiligten Partner (d.h. Leadpartner, Projektpartner, Netzwerkpartner) eingebunden wurden (Wer hat was gemacht?). (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Beskriv sammenfattende, hvilke fremskridt der er gjort inden for arbejdspakken i indeværende beretningsperiode og redegør for, hvordan de deltagende partnere (dvs. leadpartner, projektpartnere, netværkspartnere) er blevet inddraget (hvem har gjort hvad?). (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 2 – Kommunikationsarbejde. |
| DK:  |
| **Falls zutreffend, beschreiben und begründen Sie Probleme und Abweichungen einschließlich Verzögerungen vom Arbeitsplan, wie er im Projektantrag beschrieben ist, hierunter auch Auswirkungen auf das Budget. Beschreiben Sie zudem die Lösungen und Maßnahmen, mit denen Sie den Problemen entgegen wirken. (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Hvis relevant, beskriv og begrund da eventuelle problemer og afvigelser, herunder forsinkelser i forhold til arbejdsplanen, således som den er beskrevet i projektansøgningen, samt indvirkninger på budgettet. Beskriv endvidere de løsninger og tiltag, som planlægger at løse problemerne med. (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 2 – Öffentlichkeitsarbeit. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 2 – Kommunikationsarbejde. |

|  |
| --- |
| **AP 3-X | AP 3–X** |
| **Beginn | Start** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Ende | Afslutning** | Diese Angabe wird in ELMOS automatisch aus den Angaben im Antrag generiert. | Denne oplysning genereres automatisk i ELMOS ud fra oplysningerne i ansøgningen. |
| **Einbindung der Partner | Inddragelse af partnerne** |
| **Verantwortlicher Projektpartner für das AP | Ansvarlig projektpartner for AP** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 3-X > Den entsprechenden Projektpartner aus Drop Down Menü auswählen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 3-X > Venligst vælg den pågældende projektpartner i Drop Down menuen. |
| **Weitere beteiligte Projektpartner | Yderligere deltagende projektpartnere** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 3-X > Klicken Sie auf Beteiligte Projektpartner > Wählen Sie die entsprechenden Partner aus > Klicken Sie auf Auswahl bestätigen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 3-X > Klik på Deltagende projektpartnere > Vælg den pågældene partner > Klik på Bekræft. |
| **Status des Arbeitspakets |** **Status for arbejdspakken** | Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 3-X > Den entsprechenden Status aus Drop Down Menü auswählen | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 3-X > Venligst vælg den pågældende status i Drop Down menuen. |
| **Bitte beschreiben Sie zusammenfassend den Fortschritt in diesem Arbeitspaket in dieser Berichtsperiode und erläutern Sie, wie die beteiligten Partner (d.h. Leadpartner, Projektpartner, Netzwerkpartner) eingebunden wurden (Wer hat was gemacht?). (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Beskriv sammenfattende, hvilke fremskridt der er gjort inden for arbejdspakken i indeværende beretningsperiode og redegør for, hvordan de deltagende partnere (dvs. leadpartner, projektpartnere, netværkspartnere) er blevet inddraget (hvem har gjort hvad?). (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 3-X. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 3-X. |
| **Falls zutreffend, beschreiben und begründen Sie Probleme und Abweichungen einschließlich Verzögerungen vom Arbeitsplan, wie er im Projektantrag beschrieben ist, hierunter auch Auswirkungen auf das Budget. Beschreiben Sie zudem die Lösungen und Maßnahmen, mit denen Sie den Problemen entgegen wirken. (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Hvis relevant, beskriv og begrund da eventuelle problemer og afvigelser, herunder forsinkelser i forhold til arbejdsplanen, således som den er beskrevet i projektansøgningen, samt indvirkninger på budgettet. Beskriv endvidere de løsninger og tiltag, som planlægger at løse problemerne med. (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.3 Bericht pro Arbeitspaket > AP 3-X. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.3 Rapport pr. arbejdspakke > AP 3-X. |

* 1. **Falls zutreffend: Aktivitäten außerhalb der Programmregion | Hvis relevant: aktiviteter uden for programregionen**

|  |
| --- |
| **Sofern zutreffend, geben Sie bitte an, welche Aktivitäten in welchem Arbeitspaket im Berichtszeitraum außerhalb der Programmregion stattgefunden haben. Bitte geben Sie zudem die zugehörigen Kosten an. (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |****Hvis relevant, angiv hvilke aktiviteter inden for hvilke(n) arbejdspakke(r), der har fundet sted uden for programregionen i rapporteringsperioden. Angiv venligst de tilknyttede udgifter. (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.4 Aktivitäten außerhalb der Programmregion. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.4 Aktiviteter uden for programregionen. |

* 1. **Horizontale Ziele | Horisontale principper**

|  |
| --- |
| **Bitte geben Sie an, welchen Beitrag das Projekt im Berichtszeitraum zu den Horizontalen Zielen geleistet hat. | Angiv venligst hvilket bidrag projektet har ydet til de horisontale mål i rapporteringsperioden.** |
| **Nachhaltige Entwicklung | Bæredygtig udvikling**Max. 1.750 Zeichen pro Sprache | Maks. 1.750 tegn per sprogEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.5 Horizontale Ziele. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.5 Horisontale principper. |
| **Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung | Lige muligheder og bekæmpelse af diskrimination**Max. 1.750 Zeichen pro Sprache | Maks. 1.750 tegn per sprogEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.5 Horizontale Ziele. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.5 Horisontale principper. |
| **Gleichstellung von Männern und Frauen | Ligestilling mellem kønnene**Max. 1.750 Zeichen pro Sprache | Maks. 1.750 tegn per sprogEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.5 Horizontale Ziele. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.5 Horisontale principper. |

* 1. **Beitrag zur Ostseeraumstrategie | Bidrag til Østersøstrategien**

|  |
| --- |
| **Bitte geben Sie an, welchen Beitrag das Projekt im Berichtszeitraum zur Ostseeraumstrategie geleistet hat. |** **Angiv venligst hvilket bidrag projektet har ydet til Østersøstrategien i rapporteringsperioden.** |
| Max. 2.500 Zeichen pro Sprache | Maks. 2.500 tegn per sprogEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.6 Beitrag zur Ostseeraumstrategie. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.6 Bidrag til Østersøstrategien. |

* 1. **Zusammenfassende Bewertung | Sammenfattende evaluering**

|  |
| --- |
| **Beschreiben Sie abschlieβend den gröβten Erfolg bzw. erzielten Effekt Ihres Projektes innerhalb des Berichtszeitraumes. |****Beskriv afslutningsvis den største succes hhv. opnåede effekt af jeres projekt inden for rapporteringsperioden.** |
| Max. 3.500 Zeichen pro Sprache | Maks. 3.500 tegn per sprogEingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.7 Zusammenfassende Bewertung. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.7 Sammenfattende evaluering. |

* 1. **Ergebnisse von projekteigenen laufenden Evaluierungen oder Zwischenevaluierungen | Resultater af projektets egne løbende evalueringer eller midtvejsevalueringer**

|  |
| --- |
| **Falls vorhanden: Beschreiben Sie zusammenfassend Ergebnisse aus projekteigenen laufenden Evaluationen oder Zwischenevaluationen. Dies betrifft nicht Ergebnisse der zentralisierten Projektevaluation des Programms. (max. 3.500 Zeichen pro Sprache) |** **Hvis det foreligger: Giv venligst en sammenfattende beskrivelse af resultaterne af projektets egen løbende evaluering og midtvejsevaluering. Det drejer sig her ikke om resultater fra programmets centraliserede projektevaluering. (maks. 3.500 tegn per sprog)** |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.8 Ergebnisse von projekteigenen laufenden Evaluierungen oder Zwischenevaluierungen. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.8 Resultater af projektets egne løbende evalueringer eller midtvejsevalueringer. |

* 1. **Optional: Änderungsantrag | Eventuelt: ændringsansøgning**

Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.9 Änderungsantrag. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.9 Ændringsansøgning.

|  |  |
| --- | --- |
| **Möchten Sie im Zuge des Statusberichts einen Änderungsantrag (Budgetänderung, Verlängerung oder inhaltliche Änderung) stellen? |****Ønsker I at indsende en ændringsansøgning i forbindelse med statusrapporten (budget-ændring, forlængelse eller indholdsmæssig ændring)?** | [ ]  ja[ ]  nein | nejWählen Sie hier im Drop Down Menü „ja“ aus, wenn Sie einen Änderungsantrag stellen möchten. Daraufhin öffnet sich untenstehendes Freitextfeld. | Vælg ”ja” i Drop Down menuen, hvis du vil indsende en ændringsansøgning. Derefter åbnes der et tekstfelt. |
| **Wenn ja, beschreiben und begründen Sie bitte die geplante Änderung. (max. 10.000 Zeichen pro Sprache)**Im Falle einer inhaltlichen Änderung und Budgetänderungen, muss Ihnen Die Administration eine neue Version Ihres Antrags inklusive Budget freischalten. Bitte benachrichtigen Sie dafür das Interreg-Sekretariat nachdem Sie den Bericht eingesendet haben. Bitte beachten Sie, dass der genehmigte Antrag (-version) und das zugehörige Budget bindend sind und Änderungen nur in begründeten Ausnahmefällen möglich sind. Die beantragte Änderung wird erst nach einer schriftlichen Genehmigung durch die Verwaltungsbehörde wirksam. |**Hvis ja, beskriv og begrund da den planlagte ændring. (maks. 10.000 tegn per sprog)**Er der tale om en indholdsmæssig ændring eller budgetændring, skal administrationen frigive en ny version af jeres ansøgning inklusive budget. Venligst kontakt Interreg-sekretariatet efter du har indsendt rapporten. Bemærk, at den godkendte ansøgning og det tilhørende budget er bindende, og at ændringer kun er mulige i begrundede undtagelsestilfælde. Den ansøgte ændring bliver først gyldig, når forvaltningsmyndigheden har givet sin skriftlige godkendelse. |
| Eingabe in ELMOS unter: Reiter 1 Bericht > 1.9 Änderungsantrag. | Indtastning i ELMOS under Faneblad 1 Rapport > 1.9 Ændringsansøgning. |

**Anlagen zum Projektbericht | Bilag til projektårsrapport**

1. Obligatorischer Rechnungsabschluss (Eingabe unter Reiter 2.1 Budget laut Antrag)und Auszahlungsantrag und Testat (Ausgenommen sind lediglich Projekte, die erst kurze Zeit vor dem Berichtstermin gestartet sind und nur geringfügige Ausgaben vorweisen können, sowie Projekte, die zur Berichtsfrist kurz vor der Schlussabrechnung stehen. In diesen Fällen kann eine Ausnahme mit der Interreg-Administration vereinbart werden) | Obligatorisk regnskab (Indtastning under faneblad 2.1 Budget if. ansøgning) og udbetalingsanmodning og revisorerklæring (Undtaget er projekter, som er startet kort tid forinden, og ikke har afholdt nævneværdige udgifter, samt projekter, hvor slutafregningen skal forelægges kort tid efter udbetalingsfristerne. I disse tilfælde kan der aftales en særordning med Interreg-administrationen.)
2. Auswahl von Anlagen zur Öffentlichkeitsarbeit, beispielsweise Flyer, Pressemitteilungen, Plakate etc. in geeignetem Dateiformat. **Bitte laden Sie nur einzelne ausgewählte Beispiele und diese ausschließlich in digitaler Form hoch! |**Udpluk af materiale vedrørende kommunikationsarbejdet, f.eks. flyers, pressemeddelelser, plakater etc. i et egnet filformat. **Upload kun udvalgte eksempler og kun i digital form!**
3. Evtl. Anlagen zu einem Änderungsantrag | Eventuelle bilag til ændringsansøgning

**Bitte beachten Sie:** Es ist möglich, dass das Interreg-Sekretariat im Rahmen der Prüfung des Berichts weitere Unterlagen anfordert oder Nachfragen stellt. Diese erfolgen dann über sogenannten Klärungslisten, die Sie in ELMOS auf Ihrem Dashboard finden.
**Bemærk:** Interreg-sekretariatet kan i forbindelse med gennemgangen af årsrapporten anmode om yderligere dokumentation eller stille uddybende spørgsmål. Disse stilles så i såkaldte uddybningslister, som kan findes på jeres Dashboard i ELMOS.